

LE POIDS DES MOTS

ADAPTÉ DE MADDEN ET HENDERSON, 2020 (TRAD.)

EXPRESSIONS À ÉVITER	EXPRESSIONS À UTILISER
« CONSOMMATEUR·TRICE·S DE DROGUES » « TOXICOMANE »	« PERSONNES QUI UTILISENT DES SUBSTANCES OU DES DROGUES » « CELLES ET CEUX D'ENTRE NOUS QUI UTILISENT DES SUBSTANCES OU DES DROGUES »
« VENDEUR·EUSE·S, TRAFIQUANT·E·S, REVENDEUR·E·S, DEALER DE DROGUES »	« PERSONNES QUI DISTRIBUENT DES SUBSTANCES » « PERSONNES QUI FOURNISSENT DES SUBSTANCES »
« DROGUÉ·E, JUNKIE, ACCRO, ADDICT »	« PERSONNES AYANT UNE DÉPENDANCE À UNE SUBSTANCE »
« ABUS DE DROGUES »	« USAGE IMPORTANT »
« CONSOMMATEUR DE DROGUES RÉCRÉATIVES »	« PERSONNE QUI UTILISE UNE DROGUE DE MANIÈRE OCCASIONNELLE OU QUI N'EST PAS DÉPENDANTE »
« BAD TRIP »	« EXPÉRIENCE OU SITUATION DIFFICILE »
« CLEAN, SOBRE »	« NE PAS CONSOMMER »
« RECHUTE »	« RÉCURRENCE »